

Accord de coopération du XXX entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française, la Commission communautaire commune, la Région flamande et la Région wallonne concernant la transposition partielle de la Directive (UE) 2024/2841 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 établissant la carte européenne du handicap et la carte européenne de stationnement pour personnes en situation de handicap et la transposition partielle de la Directive (UE) 2024/2842 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 étendant la directive (UE) 2024/2841 aux ressortissants de pays tiers résidant légalement dans un État membre par rapport aux conditions et modalités d'octroi de l'European Disability Card

Samenwerkingsakkoord van XXX tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest betreffende de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2024/2841 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot vaststelling van de Europese kaart voor personen met een handicap en de Europese parkeerkaart voor personen met een handicap en de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2024/2842 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot uitbreiding van Richtlijn (EU) 2024/2841 tot onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven, met betrekking tot de voorwaarden en modaliteiten voor de toekenning van de European Disability Card.

Vu la Constitution, les articles 128, 130, 135 en 138 ;

Gelet op de Grondwet, artikelen 128, 130, 135 en 138;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les articles 5, § 1, II, 4°, et 92*bis* ;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de institutionele hervormingen, artikelen 5, § 1, II, 4°, en 92*bis*;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, les articles 62 et 63 ;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, artikelen 62 en 63;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, les articles 4 et 55*bis* ;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot institutionele hervormingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikelen 4 en 55*bis*;

Vu le décret spécial du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, article 3, 7°, et le décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, article 3, 7° ;

Gelet op het bijzonder decreet van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening wordt overgedragen aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 3, 7°, en het decreet van het Waals Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening wordt overgedragen aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 3, 7°;

Considérant que la Directive 2024/2841 impose aux Etats membres de désigner une ou plusieurs autorités compétentes ou organismes compétents responsables de la délivrance, du renouvellement et du retrait de la carte européenne du handicap ;

Considérant que la Directive 2024/2842 étend la Directive 2024/2841 aux ressortissants de pays tiers résidant légalement dans un État membre afin d'assurer le traitement équitable de toute personnes en situation de handicap au sein de l'Union ;

Considérant que les autorités compétentes pour la reconnaissance de handicap en Belgique sont instituées à plusieurs niveaux de l'Etat fédéral, à savoir l'autorité fédérale, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Commission communautaire française, et la Commission communautaire commune ;

Considérant l'obligation qui pèse sur la Belgique de transposer les Directives européennes.

Chapitre I^{er}. - Dispositions préliminaires

Article 1^{er}.

Le présent accord de coopération organise :

1° la transposition partielle des Directives (UE) 2024/2841 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 établissant la carte européenne du handicap et la carte européenne de stationnement pour personnes en situation de handicap et de la Directive (UE) 2024/2842 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 étendant la Directive (UE) 2024/2841 aux ressortissants de pays tiers résidant légalement dans un État membre, en vue de favoriser la libre circulation et l'égalité d'accès des détenteurs de l'EDC aux conditions spéciales ou au traitement préférentiel par les prestataires de services ;

Overwegende dat Richtlijn 2024/2841 de lidstaten verplicht om een of meer bevoegde autoriteiten of instanties aan te wijzen die verantwoordelijk zijn voor de afgifte, de vernieuwing en de intrekking van de Europese kaart voor personen met een handicap;

Overwegende dat Richtlijn 2024/2842 de Richtlijn 2024/2841 uitbreidt tot onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven ten einde een gelijke behandeling van alle personen met een handicap in de hele Unie te verzekeren;

Overwegende dat de bevoegde autoriteiten voor de erkenning van de handicap in België op verschillende niveaus van de federale staat zijn ingesteld, namelijk de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waals Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Overwegende dat België verplicht is de Europese richtlijnen om te zetten.

Titel I. - Voorafgaande bepalingen

Artikel 1.

Dit samenwerkingsakkoord regelt:

1° de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2024/2841 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot vaststelling van de Europese kaart voor personen met een handicap en de Europese parkeerkaart voor personen met een handicap en van Richtlijn (EU) 2024/2842 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot uitbreiding van Richtlijn (EU) 2024/2841 tot onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven, om het vrije verkeer en de gelijke toegang van houders van de EDC tot bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandeling door de dienstverleners te bevorderen;

2° les modalités communes d'approche entre les parties en ce qui concerne l'octroi et la délivrance de l'EDC ;

3° les mesures à prendre en vue d'assurer le respect des obligations reprises dans le présent accord de coopération ;

4° l'échange d'informations nécessaires entre les parties dans la mise en œuvre des obligations de la Directive.

Art. 2.

Dans le cadre du présent accord de coopération, on entend par :

1° « personne en situation de handicap » : les personnes qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables dont l'interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l'égalité avec les autres ;

2° « parties » : l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française, la Commission communautaire commune, la Région flamande et la Région wallonne ;

3° « citoyen de l'Union » : une personne physique visée à l'article 20 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne ;

4° « membre de la famille » : un membre de la famille au sens de l'article 40 bis, § 2 de la Loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ;

5° « institution compétente » : l'institution établie sur le territoire du Royaume et reconnue sous la compétence des parties, et qui est chargée de la reconnaissance du handicap d'une personne ou de lui octroyer des droits à des services spécifiques en raison de son handicap ;

2° de gemeenschappelijke modaliteiten van aanpak tussen de partijen met betrekking tot de toekenning en afgifte van de EDC;

3° de maatregelen die moeten worden genomen om ervoor te zorgen dat de verplichtingen uit dit samenwerkingsakkoord worden nageleefd;

4° de uitwisseling van informatie tussen de partijen die nodig is voor de uitvoering van de verplichtingen van de richtlijn.

Art. 2.

In het kader van deze samenwerkingsovereenkomst wordt verstaan onder:

1° "persoon met een handicap": personen met langdurige fysieke, mentale, intellectuele of zintuiglijke beperkingen die in interactie met diverse drempels hun volledige en daadwerkelijke deelname aan de samenleving op voet van gelijkheid met anderen belemmeren;

2° "partijen": de federale staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest;

3° "burger van de Unie": een natuurlijk persoon zoals bedoeld in artikel 20 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

4° "familielid": een lid van de familie zoals bedoeld in artikel 40bis, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

5° "bevoegde instantie": de instantie die op het grondgebied van het Koninkrijk is gevestigd en onder de bevoegdheid valt van de partijen, en die belast is met de erkenning van de handicap van een persoon of met het toekennen van het recht op specifieke diensten omwille van de handicap;

6° « directive » : la Directive (UE) 2024/2841 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 établissant la carte européenne du handicap et la carte européenne de stationnement pour personnes en situation de handicap ;

7° « EDC » : la carte européenne du handicap visée à l'article 7 de la directive ;

8° « bénéficiaire » : la personne en situation de handicap - citoyen de l'Union, ou membre de la famille, ou ressortissant d'un Etat tiers - qui réside en Belgique, dont le droit à l'EDC a été octroyé par une institution compétente sur base d'une décision de reconnaissance de handicap et/ou d'une décision d'octroi d'un droit à des services spécifiques en raison d'un handicap ;

9° « service » : toute activité économique non salariée exercée normalement contre rémunération, visée à l'article 57 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ainsi que les services de transport de voyageurs, et toutes autres activités et/ou installations, y compris à titre gratuit ;

10° « prestataire » : toute personne physique ou personne morale visée à l'article 54 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et établie en Belgique, ainsi que les sociétés, les associations et les fondations visées dans le Code du 23 mars 2019 des sociétés et des associations, qui offre ou fournit un service ;

11° « conditions spéciales ou traitement préférentiel » : toute condition spécifique, y compris d'ordre financier, ou tout traitement différencié lié à l'assistance et au soutien proposés aux personnes en situation de handicap ou, le cas échéant, aux personnes qui les accompagnent ou les aident, y compris les assistants personnels, ou aux animaux d'assistance, que ces conditions spéciales ou traitement préférentiel soient offerts sur une

6° "richtlijn": Richtlijn (EU) 2024/2841 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot vaststelling van de Europese kaart voor personen met een handicap en de Europese parkeerkaart voor personen met een handicap;

7° "EDC": de Europese kaart voor personen met een handicap zoals bedoeld in artikel 7 van de richtlijn;

8° "begunstigde": de persoon met een handicap - burger van de Unie, of familielid, of onderdaan van derde land - die inwoner is van België en aan wie het recht op de EDC is toegekend door een bevoegde instantie op basis van een beslissing tot erkenning van een handicap en/of een beslissing tot toekenning van het recht op specifieke diensten omwille van een handicap;

9° "dienst": elke economische activiteit zonder loondienst die normaal tegen vergoeding wordt uitgeoefend, zoals bedoeld in artikel 57 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, diensten voor personenvervoer, en alle andere activiteiten en/of voorzieningen, ook wanneer deze kosteloos worden verleend;

10° "dienstverlener": elke natuurlijke persoon of elke rechtspersoon als bedoeld in artikel 54 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en gevestigd in België, alsook de vennootschappen, verenigingen en stichtingen bedoeld in het Wetboek van 23 maart 2019 van de vennootschappen en verenigingen, die een dienst aanbiedt of levert;

11° "bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandeling": elke specifieke voorwaarde, ook van financiële aard, of elke gedifferentieerde behandeling op het gebied van bijstand en ondersteuning aan personen met een handicap of, indien van toepassing, personen die hen begeleiden of bijstaan, met inbegrip van persoonlijke assistenten of assistentiedieren, ongeacht of ze op vrijwillige basis worden aangeboden of op basis van een wettelijke verplichting worden opgelegd;

base volontaire ou imposés sur la base d'une obligation légale ;

12° « assistant personnel » : une personne accompagnant ou aidant une personne en situation de handicap et qui est reconnue en tant que telle par les parties ;

13° « animal d'assistance » : un animal reconnu en tant que tel par les parties, et qui fournit une assistance ou exécute des tâches au profit d'une personne en situation de handicap ;

14° « séjour de courte durée » : un séjour d'une durée n'excédant pas celle fixée à l'article 6 de la loi du 15 décembre 1980 relative à l'accès au territoire, au séjour, à l'établissement et à l'éloignement des étrangers. Les parties peuvent convenir d'allonger cette durée dans le cadre d'un accord de coopération d'exécution ;

15° « programme de mobilité » : les personnes visées à l'article 5, 1., du Règlement (UE) 2021/817 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2021 établissant Erasmus+, le programme de l'Union pour l'éducation et la formation, la jeunesse et le sport, et abrogeant le règlement (UE) no 1288/2013, à l'article 6, 2., du Règlement (UE) 2021/888 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2021 établissant le programme «Corps européen de solidarité» et abrogeant les règlements (UE) 2018/1475 et (UE) no 375/2014, à l'article 3, 2., a) du Règlement (UE) 2021/695 du Parlement européen et du Conseil du 28 avril 2021 portant établissement du programme-cadre pour la recherche et l'innovation «Horizon Europe» et définissant ses règles de participation et de diffusion, et abrogeant les règlements (UE) no 1290/2013 et (UE) no 1291/2013.

16° « RGPD » : le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données

12° "persoonlijke assistent": een persoon die een persoon met een handicap begeleidt of bijstaat en die als zodanig erkend is door de partijen;

13° "assistentiedier": een dier dat door de partijen als zodanig wordt erkend en dat bijstand verleent of taken verricht ten behoeve van een persoon met een handicap;

14° "kort verblijf": een verblijf waarvan de duur niet langer is dan die welke is vastgesteld in artikel 6 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. De partijen kunnen overeenkomen deze termijn te verlengen in het kader van een uitvoerend samenwerkingsakkoord inzake de tenuitvoerlegging;

15° "mobiliteitsprogramma": de personen bedoeld in artikel 5, lid 1, van Verordening (EU) 2021/817 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot vaststelling van Erasmus+, het programma van de Unie voor onderwijs, opleiding, jeugd en sport, en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1288/2013, in artikel 6, 2., van Verordening (EU) 2021/888 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot vaststelling van het programma "Europees Solidariteitskorps" en tot intrekking van Verordening (EU) 2018/1475 en Verordening (EU) nr. 375/2014, in artikel 3, lid 2, onder a), van Verordening (EU) 2021/695 van het Europees Parlement en de Raad van 28 april 2021 tot vaststelling van het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie "Horizon Europa" en tot vaststelling van de regels voor deelname en verspreiding, en tot intrekking van Verordeningen (EU) nr. 1290/2013 en (EU) nr. 1291/2013;

16° "AVG": Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de

à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) ;

17° « loi du 15 janvier 1990 » : la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale ;

18 ° « BCSS » : La Banque-carrefour de la sécurité sociale, visée à l'article 1, de la loi du 15 janvier 1990.

Chapitre 2 – Égalité d'accès aux conditions spéciales ou au traitement préférentiel

Section 1^{er} – Champ d'application

Art. 3.

Ce chapitre s'applique à tout prestataire de services qui fournit des conditions spéciales ou traitement préférentiel sur le territoire du Royaume à des personnes en situation de handicap, y compris à celles ayant recours à des animaux d'assistance et, le cas échéant, aux personnes qui accompagnent ou aident les personnes en situation de handicap, y compris leurs assistants personnels.

Ce chapitre ne s'applique pas :

1° aux prestations dans le domaine de la sécurité sociale au titre des règlements (CE) n° 883/2004 et (CE) n° 987/2009 ;

2° aux prestations spéciales en espèces à caractère contributif ou non contributif, ou aux prestations en nature dans le domaine de la sécurité sociale, de la protection sociale ou de l'emploi ;

3° à l'assistance sociale relevant de l'article 24, paragraphe 2, de la directive 2004/38/CE ;

4° aux services fournis gratuitement ou non aux fins de l'inclusion, de l'adaptation ou de la

verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

17° "wet van 15 januari 1990": de wet van 15 januari 1990 betreffende de instelling en de organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

18° "KSZ": de Kruispuntbank van de sociale zekerheid zoals bedoeld in artikel 1 van de wet van 15 januari 1990.

Hoofdstuk 2 – Gelijke toegang tot bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandeling

Afdeling 1 – Toepassingsgebied

Art. 3.

Dit hoofdstuk is van toepassing op alle dienstverleners die op het grondgebied van het Koninkrijk bijzondere voorwaarden of een voorkeursbehandeling bieden aan personen met een handicap, met inbegrip van degenen die gebruikmaken van assistentiedieren en, indien van toepassing, personen die personen met een handicap begeleiden of bijstaan, met inbegrip van hun persoonlijke assistenten.

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op:

1° prestaties op het gebied van sociale zekerheid uit hoofde van de Verordeningen (EG) nr. 883/2004 en (EG) nr. 987/2009;

2° bijzondere al dan niet op premie- of bijdragebetaling berustende prestaties of verstrekkingen op het gebied van sociale zekerheid, sociale bescherming of werkgelegenheid;

3° sociale bijstand die onder artikel 24, lid 2, van Richtlijn 2004/38/EG valt;

4° diensten die al dan niet tegen betaling worden verleend voor de langdurige inclusie, habilitatie of rehabilitatie van personen met een handicap;

réadaptation sur le long terme des personnes en situation de handicap ;

5° aux conditions spéciales ou au traitement préférentiel en vue de l'accès aux services offerts aux personnes en situation de handicap compte tenu de leurs besoins individuels et à la condition que des critères supplémentaires soient remplis, sur la base d'une évaluation individuelle ou d'une décision sur le droit à des services spécifiques.

Art. 4.

Tout prestataire de services doit accorder les mêmes conditions spéciales ou traitement préférentiel accordés aux personnes reconnues en tant que personne en situation de handicap, ou aux personnes auxquelles un droit à des services spécifiques en raison d'un handicap, par les institutions compétentes, ainsi que, sauf disposition contraire du droit de l'Union, aux personnes qui accompagnent ou aident les personnes en situation de handicap, y compris aux assistants personnels ou aux animaux d'assistance, aux personnes suivantes :

1° aux détenteurs d'une EDC délivrée par une institution compétente ;

2° aux détenteurs d'une EDC qui se trouvent en situation de séjour de courte durée, ou dans le cadre d'un programme de mobilité, sur le territoire du Royaume ;

3° le cas échéant, aux personnes qui accompagnent ou aident le détenteur d'une EDC, y compris à un ou ses assistants personnels ou à ses animaux d'assistance.

Une EDC ne doit pas être exigée comme preuve du handicap aux fins de l'accès à d'autres droits, ou de l'exercice de ces droits, y compris pour les assistants personnels et les animaux d'assistance, issus du droit national, ou du droit de l'Union, pour lesquels une attestation de handicap, une carte du handicap ou un autre document officiel destiné aux

5° bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandelingen voor toegang tot diensten die aan personen met een handicap worden aangeboden, rekening houdend met hun individuele behoeften en na vervulling van extra criteria, op basis van een individuele beoordeling of een besluit over het recht op specifieke diensten.

Art. 4.

Elke dienstverlener moet dezelfde bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandeling toekennen die worden toegekend aan personen die als persoon met een handicap zijn erkend, of aan personen aan wie door de bevoegde instanties een recht op specifieke diensten is toegekend vanwege een handicap,, alsmede, tenzij anders bepaald in het recht van de Unie, aan personen die personen met een handicap begeleiden of bijstaan, met inbegrip van persoonlijke assistenten of assistentiedieren, aan de volgende personen:

1° houders van een EDC afgegeven door een bevoegde instantie;

2° houders van een EDC die zich voor een kort verblijf of in het kader van een mobiliteitsprogramma, op het grondgebied van het Koninkrijk bevinden;

3° indien van toepassing, aan de personen die de houder van een EDC begeleiden of helpen, met inbegrip van diens persoonlijke assistent(en) of diens assistentiedieren.

Een EDC mag niet worden geëist als bewijs van een handicap met het oog op de toegang tot andere rechten of de uitoefening daarvan, met inbegrip van persoonlijke assistenten en assistentiedieren, die voortvloeien uit het nationale recht of het recht van de Unie waarvoor overeenkomstig het recht van de Unie een attest van handicap, een handicapkaart of

personnes en situation de handicap peut être exigé conformément au droit de l'Union.

Section 2 – Sanctions et recours

Art. 5.

Les parties sont responsables du respect de ce chapitre par les prestataires de services qui tombent sous leurs compétences et s'engagent à imposer des sanctions effectives, proportionnées et dissuasives en cas de non-respect par les prestataires de services de l'obligation d'égalité de traitement visée à l'article 4.

En ce sens, le non-respect de cette obligation est passible de sanctions, dans le cadre de la compétence des parties, conformément aux différents actes législatifs relatifs à la lutte contre la discrimination.

Chapitre 3 – Modalités d'octroi, de délivrance, de format, de durée de validité, et de recours de l'EDC

Section 1^{ère} – Champ d'application

Art. 6.

Ce chapitre s'applique aux institutions compétentes.

Section 2 – Modalités d'octroi et de retrait

Art. 7

§ 1. L'EDC est octroyée directement par l'institution compétente au bénéficiaire. L'EDC est octroyée soit au format numérique, soit au format physique, soit les deux. Le bénéficiaire peut choisir de ne pas recevoir l'EDC.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, le bénéficiaire ne disposant pas de l'EDC peut introduire une demande d'EDC au format numérique et/ou

een ander officieel document voor personen met een handicap kan worden geëist.

Afdeling 2 – Sancties en beroepen

Art. 5.

De partijen zijn verantwoordelijk voor de naleving van dit hoofdstuk door de dienstverleners die onder hun bevoegdheid vallen en verbinden zich ertoe doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties op te leggen in geval van niet-naleving door de dienstverleners van de in artikel 4 bedoelde verplichting tot gelijke behandeling.

In die zin kan het niet nakomen van deze verplichting worden bestraft, binnen de bevoegdheid van de partijen, overeenkomstig de verschillende wetgevingsbesluiten inzake de bestrijding van discriminatie.

Hoofdstuk 3 – Voorwaarden voor toekenning, afgifte, formaat, geldigheidsduur van de EDC en beroepsmogelijkheid

Afdeling 1 – Toepassingsgebied

Art. 6.

Dit hoofdstuk is van toepassing op de bevoegde instanties.

Afdeling 2 – Wijze van toekenning en teruggave

Art. 7.

§ 1. De EDC wordt door de bevoegde instantie rechtstreeks toegekend aan de begunstigde. De EDC wordt toegekend in digitaal of fysiek formaat of in beide formaten. De begunstigde kan ervoor kiezen om de EDC niet te ontvangen.

Onverminderd het eerste lid, kan de begunstigde die nog niet over een EDC beschikt bij de bevoegde instantie die hem heeft erkend,

physique auprès de l'institution compétente l'ayant reconnu.

§ 2. L'EDC du bénéficiaire est renouvelée automatiquement par l'institution compétente avant son délai d'expiration pour autant que la reconnaissance du handicap, ou que l'octroi de droits à des services spécifiques en raison du handicap, par cette institution soit toujours valable à la date d'expiration.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, le bénéficiaire peut s'opposer au renouvellement de l'EDC au format numérique et/ou physique en avertissant l'institution compétente, émettrice de son EDC, avant sa date d'expiration.

§ 3. Par dérogation aux paragraphes 1^{er} et 2, les parties peuvent, par voie d'accord de coopération d'exécution, prendre les mesures nécessaires afin d'éviter qu'un bénéficiaire puisse recevoir plusieurs EDC simultanément.

§ 4. L'EDC est octroyée gratuitement par l'institution compétente.

§ 5. Un duplicata de l'EDC en cas de perte, de dommage, ou de vol peut être demandé auprès de l'institution compétente.

L'institution compétente peut exiger le paiement de frais raisonnables à hauteur des coûts administratifs supportés pour la délivrance du duplicata de l'EDC.

§ 6. Les parties conviennent, par voie d'accord de coopération d'exécution, des situations dans lesquelles et des modalités par lesquelles l'EDC doit être retirée.

Section 3 – Modalités de délivrance

Art. 8

§ 1^{er}. L'EDC au format physique est délivrée au bénéficiaire par le biais d'un sous-traitant au sens de l'article 28 du RGPD, choisi en consultation entre les institutions compétentes à l'issue d'un marché public, conformément aux dispositions de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics. Les parties

een aanvraag voor een digitale en/of fysieke EDC indienen.

§ 2. De EDC wordt voor het verstrijken van de geldigheidsduur automatisch verlengd door de bevoegde instantie, op voorwaarde dat de erkenning van de handicap, of het toekennen van het recht op specifieke diensten omwille van de handicap, door de bevoegde instantie op de vervaldatum nog steeds geldig is.

Onverminderd het eerste lid kan de begunstigde zich verzetten tegen de verlenging van de digitale en/of fysieke EDC door de bevoegde instantie hiervan op de hoogte te stellen.

§ 3. In afwijking van de paragrafen 1 en 2 kunnen de partijen door middel van een uitvoerend samenwerkingsakkoord afspraken maken om te vermijden dat een begunstigde meerdere EDC tegelijk kan ontvangen.

§ 4. De EDC wordt kosteloos verleend door de bevoegde instantie.

§ 5. Bij verlies, schade, of diefstal kan bij de bevoegde instantie een duplicaat van het EDC worden aangevraagd.

De bevoegde instantie kan een redelijke vergoeding vragen die niet hoger is dan de administratieve kosten voor de afgifte van het duplicaat van het EDC.

§ 6. De partijen komen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord overeen in welke situaties en op welke wijze de EDC moet worden teruggegeven.

Afdeling 3 – Wijze van afgifte

Art. 8.

§ 1. De EDC in fysiek formaat wordt aan de begunstigde afgegeven door een verwerker in de zin van artikel 28 van de AVG, die in overleg tussen de bevoegde instanties na een openbare aanbesteding wordt gekozen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 juni 2016 betreffende overheidsopdrachten. De partijen

conviennent des modalités d'exécution pour la délivrance de l'EDC au format physique par voie d'accord de coopération d'exécution.

§ 2. L'EDC en format numérique est délivrée au bénéficiaire conformément aux actes d'exécution que la Commission européenne adopte sur base de l'article 9 de la directive.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, et de l'article 19, § 6, les parties conviennent des autres modalités de délivrance de l'EDC au format numérique par voie d'accord de coopération d'exécution.

Art. 9.

Dans tous les cas, l'EDC, qu'elle soit au format numérique ou physique, doit être délivrée par l'institution compétente dans le délai légal ou réglementaire applicable à sa décision relative à la reconnaissance du handicap ou de l'octroi de droits à des services spécifiques en raison d'un handicap.

Section 4 – Modalités de format

Art. 10.

L'EDC contient les informations reprises à l'annexe I de la directive. Les parties définissent l'approche commune concernant le format pour la délivrance de l'EDC par les institutions compétentes par voie d'accord de coopération d'exécution. L'EDC en format numérique ne peut contenir plus de données à caractère personnel que l'EDC au format physique.

Par « code pays » au sens de l'annexe I de la directive, l'on entend l'inscription « BE ».

Art. 11.

Les parties peuvent décider collectivement, par voie d'accord de coopération d'exécution,

komen de uitvoeringsmodaliteiten voor de afgifte van de EDC in fysiek formaat overeen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

§ 2. De EDC in digitaal formaat wordt aan de begunstigde afgegeven overeenkomstig de uitvoeringshandelingen die de Europese Commissie op grond van artikel 9 van de richtlijn vaststelt.

Onverminderd lid 1, en artikel 19, § 6, regelen de partijen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord hoe de overige modaliteiten van de afgifte van de EDC in digitale vorm wordt afgegeven.

Art. 9.

In elk geval moet de EDC, ongeacht of deze in digitale of fysieke vorm is, door de bevoegde instantie worden afgegeven binnen de wettelijke of reglementaire termijn die van toepassing is voor het nemen van beslissingen omtrent de erkenning van de handicap of de toekenning van het recht op specifieke diensten omwille van de handicap.

Afdeling 4 – Formaatvoorwaarden

Art. 10.

De EDC bevat de informatie die is opgenomen in bijlage I bij de richtlijn. De partijen bepalen de gemeenschappelijke aanpak met betrekking tot de format voor de afgifte van de EDC door de bevoegde instanties via een uitvoerend samenwerkingsakkoord. De EDC in digitaal formaat kan niet meer persoonsgegevens bevatten dan de EDC in fysiek formaat.

Onder "landcode" in de zin van bijlage II bij de richtlijn wordt verstaan: de vermelding "BE".

Art. 11.

De partijen kunnen gezamenlijk, door middel van een uitvoerend

d'apposer la lettre « A », visée à l'article 4, alinéa 1^{er}, point a) de la Directive, sur l'EDC.

samenwerkingsakkoordbesluiten om de letter "A", bedoeld in artikel 4, eerste lid, onder a), van de richtlijn, op de EDC aan te brengen.

Section 5 – Modalités de durée de validité

Afdeling 5 – Geldigheidsvoorwaarden

Art. 12.

Art. 12.

Les parties conviennent, par voie d'accord de coopération d'exécution, d'une approche commune relative à la durée de validité de l'EDC octroyée par toutes les institutions compétentes.

De partijen komen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord overeen om een gemeenschappelijke aanpak te hanteren met betrekking tot de geldigheidsduur van de EDC toegekend door alle bevoegde instanties.

Section 6 – Recours

Afdeling 6 – Beroep

Art. 13.

Art. 13.

Les recours pour non-respect des obligations reprises dans ce chapitre peuvent être introduits auprès du tribunal du travail conformément aux dispositions applicables du Code judiciaire pour chaque partie, dans un délai de trois mois suivant la notification de la décision litigieuse ou, en cas d'absence de décision ou d'omission d'un acte obligatoire, dans un délai de trois mois à compter du moment où cette décision ou cet acte aurait dû être pris.

Beroepen wegens niet-nakoming van de in dit hoofdstuk opgenomen verplichtingen kunnen worden ingesteld bij de arbeidsrechtbank overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek voor elke partij, binnen een termijn van drie maanden na de kennisgeving van de betwiste beslissing of, bij gebrek aan een beslissing of bij verzuim van een verplichte handeling, binnen een termijn van drie maanden vanaf het moment waarop deze beslissing of handeling had moeten zijn genomen.

Chapitre 4 – Mesures contre la fraude

Hoofdstuk 4 – Maatregelen tegen fraude

Art. 14.

Art. 14.

Les parties s'engagent à prendre des mesures en vue de prévenir et lutter contre la fraude et la falsification de l'EDC. Les mesures communes aux parties peuvent être réglées par le biais d'accord de coopération d'exécution.

De partijen verbinden zich ertoe maatregelen te nemen om fraude en vervalsing van de EDC te voorkomen en te bestrijden. De maatregelen die de partijen gezamenlijk nemen, kunnen geregeld worden via een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Chapitre 5 – Communication interfédérale

Hoofdstuk 5 – Interfederale communicatie

Art. 15.

Art. 15.

Les parties s'engagent à s'informer mutuellement des mesures qu'elles prennent, dans le cadre de leurs compétences respectives, vis-à-vis des obligations reprises dans ce présent accord de coopération.

Les parties s'informent mutuellement en tout état de cause de tout changement relatif aux conditions applicables à la reconnaissance de handicap ou à l'octroi de droits à des services spécifiques en raison d'un handicap, conformément à leurs dispositions légales et réglementaires.

Art. 16.

Les communications entre les institutions compétentes s'effectuent sans préjudice des dispositions de la loi du 15 janvier 1990 en vue de remplir les obligations visées aux articles 7 à 14.

Art. 17.

Les parties conviennent de coopérer afin d'assurer, chacune dans le cadre de leurs compétences, la mise en œuvre des obligations de transparence et d'accès à l'information relatives aux droits et obligations repris dans ce présent accord de coopération.

A cette fin, les parties déterminent, par voie d'accord de coopération d'exécution, les modalités concrètes relatives à :

1° la création et à la gestion d'un site internet national ;

2° la diffusion, par des moyens accessibles, d'informations sur l'EDC ;

3° la sensibilisation des prestataires de services et du public à l'existence et à l'utilisation de l'EDC.

De partijen verbinden zich ertoe elkaar op de hoogte te houden van de maatregelen die zij nemen binnen het kader van hun respectieve bevoegdheden met betrekking tot de verplichtingen die in dit samenwerkingsakkoord zijn opgenomen.

In elk geval informeren de partijen elkaar over elke wijziging in de voorwaarden voor de erkenning van een handicap of de toekenning van het recht op specifieke diensten omwille van de handicap, overeenkomstig hun wettelijke en reglementaire bepalingen.

Art. 16.

De communicatie tussen de bevoegde instanties geschiedt onverminderd de bepalingen van de wet van 15 januari 1990, teneinde te voldoen aan de verplichtingen bedoeld in de artikelen 7 tot en met 14.

Art. 17.

De partijen komen overeen samen te werken om, elk binnen het kader van hun bevoegdheden, toe te zien op de naleving van de verplichtingen inzake transparantie en toegang tot informatie met betrekking tot de rechten en plichten die in dit samenwerkingsakkoord zijn opgenomen.

Daartoe bepalen de partijen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de concrete modaliteiten met betrekking tot:

1° de oprichting en het beheer van een nationale website;

2° de verspreiding, op toegankelijke wijze, van informatie over de EDC;

3° de bewustmaking van dienstverleners en het publiek van het bestaan en het gebruik van de EDC.

Chapitre 6 – Consultation et participation des organisations représentant les personnes en situation de handicap

Art. 18.

Les parties consultent, chacune dans le cadre de leurs compétences, les organisations représentant les personnes en situation de handicap dans le cadre de leurs obligations repris dans ce présent accord de coopération et les impliquent dans l'élaboration, dans la mise en œuvre et l'évaluation de l'EDC.

Chapitre 7 – Dispositions relatives à la protection de la vie privée

Art. 19.

§ 1. Dans le cadre de ce présent accord de coopération, les institutions compétentes, la BCSS, et les prestataires de services sont chacun considérés comme responsable de traitement au sens de l'article 4, point 7), du RGPD. Les institutions compétentes traitent les données à caractère personnel du bénéficiaire dans le cadre de l'analyse de son droit à l'EDC ainsi que dans le cadre de la lutte contre la fraude. La BCSS traite les données à caractère personnel des bénéficiaires dans le cadre de la gestion d'un fichier des EDC octroyées par les institutions compétentes, afin de consulter le registre national en vue d'une identification univoque des bénéficiaires, et afin de mettre ces données à caractère personnel à la disposition du sous-traitant visé à l'article 8. Les prestataires de services traitent les données à caractère personnel des détenteurs de l'EDC dans le cadre du contrôle de l'accès aux services et aux conditions spéciales ou traitement préférentiel, conformément à l'article 4.

§ 2. Les institutions compétentes traitent les données à caractère personnel du bénéficiaire suivantes :

Hoofdstuk 6 – Consultatie en betrekking van de organisaties die de belangen van personen met een handicap behartigen

Art. 18.

De partijen raadplegen, elk binnen het kader van hun bevoegdheden, de organisaties die personen met een handicap vertegenwoordigen in het kader van hun verplichtingen zoals vastgelegd in dit samenwerkingsakkoord, en betrekken hen bij de uitwerking, de uitvoering en de evaluatie van het EDC.

Hoofdstuk 7 – Bepalingen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Art. 19.

§ 1. In het kader van dit samenwerkingsakkoord worden de bevoegde instanties, de KSZ en de dienstverleners elk beschouwd als verwerkingsverantwoordelijke in de zin van artikel 4, punt 7), van de AVG. De bevoegde instanties verwerken de persoonsgegevens van de begunstigde in het kader van de analyse van het recht op EDC en ook in het kader van de fraudebestrijding. De KSZ verwerkt de persoonsgegevens van de begunstigten in het kader van het beheer van een bestand van de EDC's die door de bevoegde instanties zijn toegekend, ten einde het Rijksregister te raadplegen met het oog op een eenduidige identificatie van de begunstigten en om deze persoonsgegevens ter beschikking te stellen van de in artikel 8 bedoelde verwerker. De dienstverleners verwerken de persoonsgegevens van de houders van de EDC in het kader van de controle op de toegang tot de diensten en tot de bijzondere voorwaarden of voorkeursbehandeling, overeenkomstig artikel 4.

§ 2. De bevoegde instanties verwerken de volgende persoonsgegevens van de begunstigde:

1° nom et prénom ;

2° date de naissance ;

3° la langue ;

4° le genre ;

5° le numéro d'identification du Registre national ou de la Banque Carrefour visé à l'article 8, § 1er, 1° et 2°, de la loi du 15 janvier 1990 ;

6° la date de validité et la date de délivrance de l'EDC ;

7° les données relatives à la santé concomitantes aux données nécessaires dans le cadre d'une demande de droit auprès de l'institution compétente, conformément à leurs dispositions légales et réglementaires.

8° l'adresse du domicile ;

9° le numéro de série de l'EDC ;

La BCSS traite les données à caractère personnel du bénéficiaire suivantes :

1° nom et prénom ;

2° date de naissance ;

3° la langue ;

4° le numéro d'identification du Registre national ou de la Banque Carrefour visé à l'article 8, § 1er, 1° et 2°, de la loi du 15 janvier 1990 ;

5° la date de validité et la date de délivrance de l'EDC ;

6° l'adresse du domicile ;

7° l'institution compétente qui octroie le droit à l'EDC ;

8° le numéro de série ou de dossier de l'EDC ;

9° la photo.

1° naam en voornaam;

2° geboortedatum;

3° de taal;

4° het geslacht;

5° het identificatienummer van het Rijksregister of de Kruispuntbank bedoeld in artikel 8, § 1, 1° en 2°, van de wet van 15 januari 1990;

6° de geldigheidsdatum en afgiftedatum van de EDC;

7° gegevens over de gezondheid die verband houden met de gegevens die nodig zijn in het kader van een aanvraag van rechten bij de bevoegde instantie, overeenkomstig hun wettelijke en reglementaire bepalingen.

8° het domicilieadres;

9° het serienummer van de EDC;

De KSZ verwerkt de volgende persoonsgegevens van de begunstigde:

1° naam en voornaam;

2° geboortedatum;

3° de taal;

4° het identificatienummer van het Rijksregister of de Kruispuntbank bedoeld in artikel 8, § 1, 1° en 2°, van de wet van 15 januari 1990;

5° de geldigheidsdatum en datum van afgifte van de EDC;

6° het domicilieadres;

7° de bevoegde instantie die het recht op de EDC kaart toekent;

8° het serienummer van de EDC;

9° de foto.

Les prestataires de services traitent les données des détenteurs de l'EDC visées au paragraphe 2, alinéa 2, 1°, 2°, 3°, 5°, 8° et 9°.

§ 3. Les données visées au paragraphe 2 sont collectées par les institutions compétentes conformément à l'article 11 de la loi du 15 janvier 1990.

§ 4. Les données visées au paragraphe 2, alinéa 1, sont transmises à la BCSS, sans préjudice de l'article 15 de la loi du 15 janvier 1990, et sont conservées tant que l'EDC est valide et pendant une période de 5 ans après la date d'expiration de l'EDC.

Les données visées au paragraphe 2, alinéa 2, sont transmises par la BCSS au sous-traitant visé à l'article 8, et sont conservées pendant une durée de X ans

Les données traitées par les prestataires de services sont supprimées immédiatement après avoir effectué le contrôle de l'EDC.

§ 5. Les données visées au paragraphe 2, alinéa 2 - à l'exception du 4°, 6° et 7 - peuvent être traitées par les prestataires de services uniquement en vue d'accorder l'accès aux conditions spéciales ou traitement préférentiel aux détenteurs de l'EDC.

§ 6. Les données traitées dans le cadre de la version numérique de l'EDC sont encryptées.

De dienstverleners verwerken de in paragraaf 2, tweede alinea, 1°, 2°, 3°, 5°, 8° en 9° bedoelde gegevens van de houders van de EDC.

§ 3. De in paragraaf 2 bedoelde gegevens worden door de bevoegde instanties verzameld overeenkomstig artikel 11 van de wet van 15 januari 1990.

§ 4. De in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde gegevens worden naar de KSZ overgemaakt, onverminderd artikel 15 van de wet van 15 januari 1990, en worden bewaard zolang de EDC geldig is en aansluitend gedurende een periode van 5 jaar na de vervaldatum van de EDC.

De in paragraaf 2, tweede lid, bedoelde gegevens worden door de KSZ gestuurd naar de verwerker bedoeld in artikel 8 en worden gedurende X jaar bewaard

De door de dienstverleners verwerkte gegevens worden onmiddellijk verwijderd nadat de controle van de EDC werd uitgevoerd.

§ 5. De in paragraaf 2, tweede lid, bedoelde gegevens - met uitzondering van 4°, 6° en 7° - kunnen door de dienstverleners worden verwerkt om houders van de EDC toegang te verlenen tot bijzondere voorwaarden of een voorkeursbehandeling.

§ 6. De persoonsgegevens in die digitale formaat van de EDC worden versleuteld.

Chapitre 8 – Financement

Art. 20.

Les parties dégageront, chacune dans le cadre de leurs compétences, les moyens relatifs aux frais de production et de délivrance de l'EDC, ainsi que les moyens nécessaires à l'opérationnalisation des obligations visées à l'article 17.

Hoofdstuk 8 – Financiering

Art. 20.

De partijen zullen, elk binnen het kader van hun bevoegdheden, de nodige middelen vrijmaken voor de productie en afgifte van de EDC, evenals de middelen die nodig zijn voor de uitvoering van de in artikel 17 bedoelde verplichtingen.

Les parties conviennent des différentes clauses de financement par voie d'accord de coopération d'exécution.

Chapitre 9. – Dispositions finales

Art. 21.

Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

Art. 22.

Toute partie au présent accord peut à tout moment en demander la révision, en le signifiant aux autres parties et en informant les institutions compétentes.

Chaque partie peut dénoncer le présent accord de coopération moyennant un préavis de 6 mois. Le délai de préavis prend cours à la date à laquelle la partie qui dénonce informe les autres parties contractantes de son intention de mettre fin à sa participation à l'accord de coopération, et ce sans conséquence vis-à-vis des obligations des autres parties restantes.

Dans le cas visé à l'alinéa 2, la partie ayant dénoncé l'accord de coopération doit, avant la fin de sa participation audit accord, avoir pris les mesures législatives et réglementaires nécessaires afin de remplir les obligations prévues dans la Directive (UE) 2024/2841 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 établissant la carte européenne du handicap et la carte européenne de stationnement pour personnes en situation de handicap et la Directive (EU) 2024/2842 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2024 étendant la directive (UE) 2024/2842 aux ressortissants de pays tiers résidant légalement dans un État membre, en ce qui concerne les obligations relatives à la carte européenne du handicap (EDC).

Art. 23.

De partijen komen de verschillende financieringsvoorwaarden overeen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Hoofdstuk 9 – Slotbepalingen

Art. 21.

Dit samenwerkingsakkoord wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Art. 22.

Elke partij die bij dit akkoord is betrokken kan te allen tijde om een herziening verzoeken door dat aan de andere partijen te melden en de bevoegde instanties daarvan in kennis te stellen.

Elke partij kan dit samenwerkingsakkoord opzeggen nadat een opzegtermijn van 6 maanden werd gerespecteerd. De opzegtermijn gaat in op de datum waarop de opzeggende partij de andere partijen bij dit samenwerkingsakkoord in kennis stelt van haar voornemen om haar deelname eraan te beëindigen, zonder gevolgen voor de verplichtingen van de andere partijen.

In het geval, vermeld in het tweede lid, verbindt de partij die het samenwerkingsakkoord heeft opgezegd zich ertoe de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke maatregelen te nemen vóór het einde van zijn deelname aan het samenwerkingsakkoord om te voldoen aan de verplichtingen van Richtlijn (EU) 2024/2841 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot invoering van de Europese kaart voor personen met een handicap en de Europese parkeerkaart voor personen met een handicap en de omzetting van Richtlijn (EU) 2024/2842 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2024 tot uitbreiding van Richtlijn (EU) 2024/2842 tot onderdanen van derde landen die legaal in een lidstaat verblijven, wat betreft de verplichtingen inzake de Europese kaart voor personen met een handicap (EDC).

Art. 23.

Le présent accord de coopération entre en vigueur le 5 juin 2028

Onderhavig samenwerkingsakkoord treedt in werking op 5 juni 2028.

Fait à , le , en un seul exemplaire rédigé en français, en néerlandais et en allemand, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation.

Gegeven te , in één exemplaar, opgesteld in het Frans, het Nederlands en het Duits, dat zal worden neergelegd bij het Centraal Secretariaat van het Overlegcomité.

Le Premier Ministre,

De Eerste Minister,

prénom et nom - voornaam en naam

Le Ministre titre exact du ministre suivant sa compétence concernée ,

De Minister van juiste titel van de minister volgens zijn betrokken bevoegdheid ,

prénom et nom - voornaam en naam

Le Ministre titre exact du ministre suivant sa compétence concernée ,

De Minister van juiste titel van de minister volgens zijn betrokken bevoegdheid ,

prénom et nom - voornaam en naam

Le Ministre titre exact du ministre suivant sa
compétence concernée ,

De Minister van juiste titel van de minister
volgens zijn betrokken bevoegdheid ,

prénom et nom - voornaam en naam

Le Ministre titre exact du ministre suivant sa
compétence concernée ,

De Minister van juiste titel van de minister
volgens zijn betrokken bevoegdheid ,

prénom et nom - voornaam en naam

Le Ministre titre exact du ministre suivant sa
compétence concernée ,

De Minister van juiste titel van de minister
volgens zijn betrokken bevoegdheid ,

prénom et nom - voornaam en naam